|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  | | --- | | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *Socialist Republic of Vietnam Independence - Freedom - Happiness* **--------------------**  **GIẤY PHÉP LAO ĐỘNG**  **WORK PERMIT**  **Số:**  **No:** |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  | Ảnh màu 4 cm x 6 cm  Colour photo | | **GIẤY PHÉP LAO ĐỘNG**  **WORK PERMIT**  **Số:**  **No:** | | | | 8. Chức danh công việc: ……………………………………………………  *Job title*  9. Thời hạn làm việc từ ngày... tháng... năm... đến ngày... tháng... năm... | | | | |  | | *Period of work from (day/month/year)* | | | *to (day/month/year)* | |  | | 1. Họ và tên (chữ in hoa): ……………………………………………………  *Full name (in capital letters)* | | | | | | | 10. Tình trạng giấy phép lao động:  *Work permit status* | | | | |  | | 2. Giới tính: Nam ………………… Nữ: ……………………………………. | | | | | | | Cấp mới □  *New issuance* | Cấp lại □  *Re-issuance* | | | Gia hạn □  *Ex-issuance* |  | | *Sex* | | *Male* | | *Female* | | |  | | *Ngày... tháng… năm...*  ……(1)…..  *(Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu)*  *(Signature and stamp)* | | |  | | 3. Ngày, tháng, năm sinh: …………………………………………………..  *Date of birth (day/month/year)*  4. Quốc tịch hiện nay: ………………… Số hộ chiếu …………………….. | | | | | | |  | |  | | | | |  | |  | | | | |  | | *Nationality* | | | | | *Passport number* | |  | | | | |  | | 5. Làm việc tại doanh nghiệp/tổ chức: ……………………………………..  *Working at enterprise/organization*  6. Địa điểm làm việc: …………………………………………………………  *Working place* | | | | | | |  | | | | |  | | 7. Vị trí công việc:  *Job assignment* | | | Nhà quản lý □  *Manager* | | | Giám đốc điều hành □  *Excutive* |  | | | | |  | |  | | | Chuyên gia □  *Expert* | | | Lao động kỹ thuật □  *Technical worker* |  | | | | |  | | Trong đó, hình thức làm việc: ………………………………………………  *In which, working form* | | | | | | |  | | | | |  | |